

ಬಳು/ಚಿಚನು ೧೩೦೩/೧೦ ಗ್ರ

# ព្រះរា**ថ្ង**ដែន

#### ឈ្លើ១

ព្រះអរុណាព្រះបានសម្ដេចព្រះមរមល់ នរោក្ដម សីហមុនី សមានភូមិថាកិសាសនា ភ្លេកខក្ដិយា ខេមរាដ្ឋេរាស្ត្រ ពុជ្ជិន្ទ្រានរាមហាក្សក្រ ខេមរាថនា សមូហោភាស កម្ពុថ្មឯករាថដ្ឋេចូរណសន្តិ សុភមន្តលា សិរីខិចុលា ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុខកម្ពុថានិចកី

- -បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- -បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៧០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ ២០០៤ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- -បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងប្រែសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍
- -បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រែសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

# ប្រកាសឡិទ្រើ

ច្បាប់ស្ដីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើលក្ខន្តិកៈនៃសហគមន៍ទូរគមនាគមន៍អាស៊ី-ប៉ាស៊ីហ្វិក ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋ សភាលើកទី៥ នីតិកាលទី៣ និងដែលព្រឹទ្ធសភាបានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងគតិនៃ ច្បាប់នេះទាំងស្រុង ដោយគ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ កាលពីថ្ងៃទី១៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៧ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គព្រឹទ្ធសភាលើកទី២ នីតិកាលទី២ ហើយដែលមានសេចក្ដីទាំងស្រុង ដូចតទៅនេះ : ច្បាច់ ស្ដីពី

## ភារអនុម័តយល់ត្រមស៊ើលភូនិក: នៃសមាគមន៍នូវគមនាគមន៍អាស៊ី\_លិស៊ីហ្វិគ

មាគ្រោ ១...

អនុម័តយល់ព្រមលើលក្ខន្តិកះនៃសហគមន៍ទូរគមនាគមន៍អាស៊ី-ប៉ាស៊ីហ្វិក ដែល បានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០១ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៦ ក្នុងសម័យប្រជុំគណៈកម្មការអង្គការសហ-ប្រជាជាតិ សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ច សម្រាប់តំបន់អាស៊ី និងប៉ាស៊ីហ្វិកលើកទី ៣២ នៅទីក្រុង បាងកក ប្រទេសថៃឡង់ដី និងដែលចូលជាធរមាន នាថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ហើយ ដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

សាមិរ ជា\*\*

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធីដើម្បីអនុវត្តលក្ខន្តិកៈ នេះ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំងរាជធានីភ្នំពេញថ្ងៃទី 🎸 ខែ 🎢 ឆ្នាំ ២០០៧

្សាះមាស្ត្រលេខា និច្សោះវា៩លញ្ជាក់៖ នពេត្តម សីមាមុនី

ක්දෙර. ක්රම්කර ාශාක

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គ័ទិលថ្វាយ សូមឡាយព្រះហស់ហេខាព្រះមហាអ៊ីត្រ សេចមន្តែ សិទិន សែខ សិទិន សេខា

> បានជម្រាបជូនសម្ដេចនាយកផ្នេមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍

បាត្តលេខា លេខ: ៨៦ ច.ល ស្ទី ឃុំន រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី 🗚 ខែ ភ្នំទៀប០០០ អង្គលេខានិការបេរាប់ខ្លាំតិបាល



ល័ គួ ឆ្កិ គ:

i i

សមាតមន៍នូវតមនាគមន៍ មាស៊្និលិស្តីហ្វិត

ខែ តួរបា ឆ្នាំ 2002

### ល័ឌ្គស្លិត: នៃ "សមាគមន៍ធ្ងរគមនាគមន៍ អាស្វិ-ជុំស្វិម្វិត" (Asia Pacific Telecommunity)

រដ្ឋាភិបាលដែលជាភាគី នៃល័ក្ខន្តិកៈនេះ ហើយដែលជាសមាជិកពេញសិទ្ធ និងជាសមាជិកទ្រទ្រង់នៃ គណៈកម្មការសេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ចនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ប្រចាំនៅអាស៊ី និងប៉ាំស៊ីហ្វិក (ESCAP) : ដោយយល់ឃើញ សេចក្តីត្រូវការនៃកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេវាទូរគមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ធទូរគមនាគមន៍វាងរដ្ឋនៃតំបន់ ESCAP

ដោយសង្កេតឃើញ នូវិភាគទានដែលអង្គការតំបន់មួយបានធ្វើឱ្យមានតុល្យភាពនៃការអភិវឌ្ឍន៍សេវាទូរគមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ឋពត៌មានវិទ្យា

ទទួលស្គាល់ថា ការរួមចំណែកដោយសកម្មនៃសមាជិកក្នុងកិច្ចការនិងសកម្មភាពរបស់អង្គការជាការសំខាន់ក្នុងការធ្វើ ឱ្យទទួលបាននូវវត្ថបំណងចែងក្នុងលក្ខ័ន្តិកៈនេះបានឯកភាពគ្នាដូចតទៅ :

### មារុគ្គា ១ : អារមឆ្លើត

អង្គការ Asia Pacific Telecommunity (ក្នុងឯកសារហៅកាត់ថា Telecommunity) ត្រូវបាន បង្កើតឡើងជាអង្គការទូរគមនាគមន៍តំបន់មួយស្របតាមមាត្រា ៣២ នៃសន្និសញ្ញាទូរគមនាគមន៍អន្តរ ជាតិ (International Telecommunication Convention (Malaga Torremolinos, 1973) ។

## ಕಾಚಿಟ್ಟಾ ಕಾರ್ಟ್ಲಿಕ್ಟ್ ಕಾರ್ಟ್ಲಿಕ್ಟ್

- ១ វត្ថុបំណងនៃ Telecommunity គឺដើម្បីបង្កឱ្យមានការអភិវឌ្ឍន៍សេវាទូរគមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនា សម្ព័ន្ឋពត៌មានវិទ្យាទូទាំងតំបន់ ដោយផ្ដោតការសង្កត់ធ្ងន់លើតំបន់ដែលមានការអភិវឌ្ឍន៍ទាប ។
- ២ ដើម្បីឈោងយកបាននូវវត្ថបំណងទាំងនោះ Telecommunity អាច :
  - ក ជម្រុញការពង្រីកសេវាទូរគមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធពត៌មានវិទ្យា ហើយនិងទាញផល ចំណេញ ឱ្យបានខ្ពស់ចំផុតអំពីពត៌មានវិទ្យាសម្រាច់ច្រយោជន៍សង្គមក្នុងតំបន់ ។
  - ខ ពង្រីកកិច្ចសហប្រតិបត្តិការក្នុងតំបន់ ក្នុងវិស័យដែលមានប្រយោជន៍រួម រួមទាំងវិស័យវិទ្យុទាក់ ទងនិងការពង្រីកក៏វិតគុណភាព ។

- ត ធ្វើការសិក្សាអំពីការអភិវឌ្ឍន៍វិស័យទូរតមនាគមន៍ និងពត៌មានវិទ្យា ហើយនិងតោល នយោ បាយ និងបទបញ្ញត្តិដោយមានការសំរបស់រួលជាមួយអង្គការអន្តរជាតិនានាដែលសមស្រប ។ យ ជម្រុញឱ្យមានការផ្ទេរចំណេះបច្ចេកវិទ្យា ការអភិវឌ្ឍន៍ធនធានមនុស្ស ហើយនិងការផ្តួរពត៌មាន ដើម្បីឱ្យមានតុល្យភាពក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍សេវាទូរតមនាគមន៍ និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ឋពត៌មានវិទ្យា ។
- ង ធ្វើការសម្របសម្រួលក្នុងតំបន់អំពីកិច្ចការសំខាន់នានាដែលទាក់ទងនឹងសេវាទូរគមនាគមន៍ និង ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធពត៌មានវិទ្យា ។

### ទារុទ្ធា ៣ : សមាសនាពីស Telecommunity

- ១ Telecommunity ត្រូវមានសមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ (Associate members ) និងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុន (Affiliate members ) ។
- ២ សមាជិកភាពនៃ Telecommunity អាចធ្វើបានដោយរដ្ឋណាក៏បាននៅក្នុងតំបន់ដែលជាសមាជិកនៃ

  ESCAP ។ រដ្ឋណាមួយក្នុងចំណោមរដ្ឋទាំងនោះដែលចុះហត្ថលេខាតាំទ្រលក្ខ័ន្តិកៈនេះដូចមានចែងក្នុង

  មាត្រា ១៧ ឬ ១៩ និងក្លាយជាសមាជិកនៃ Telecommunity ។
- ៣ រដ្ឋទាំងឡាយណាដែលមិនអាចជាសមាជិកស្របតាមប្រការ ២ខាងលើ អាចចូលជាសមាជិកបានក្រោយពី បានទទួលសម្ថេងគាំទ្រ ២ ភាគ ៣ នៃសមាជិកទាំងអស់ ហើយនិងបន្ទាប់ពីបានចុះហត្ថលេខាគាំទ្រ លក្ខ័ត្តិកៈនេះ ។
- d សមាជិកសហព័ន្ឋនៃ Telecommunity អាចចូលបានដោយទឹកដី ផ្នែកឬក៏ក្រុមនៃទឹកដីក្នុងតំបន់ ដែលជា សមាជិកសហព័ន្ឋនៃ ESCAP។ ទឹកដីនោះ ផ្នែកឬក្រុមនៃទឹកដីនោះ បន្ទាប់ពីបានចុះហត្ថលេខាតាំទ្រ លក្ខ័ន្តិកៈនេះស្របតាមមាត្រា ១៧ ឬមាត្រា១៩ ហើយនិងមាត្រា២០ និងក្លាយជាសមាជិកសហព័ន្ឋនៃ Telecommunity ។
- ៥ ក សមាជិកជាក្រុមហ៊ុននៃ Telecommunity ត្រូវតែជាក្រុមហ៊ុន ភ្នាក់ងារ ស្ថាថន អង្គការ សមាគម ឬក៏ជាអង្គភាពជាឯកជន ឬជារបស់រដ្ឋាភិបាល ជាអង្គភាពពាណិជ្ជកម្ម ឬមនុស្សធម៌ សកម្មក្នុងវិស័យទូរគមនាគមន៍ ឬពត៌មានវិទ្យា ដែលមានវត្តមាន និងការយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាង ច្រើនក្នុងតំបន់ ដែលស្ម័គ្រចិត្តរួមចំណែក និងធ្វើវិភាគទានសម្រាប់កិច្ចការ និងសកម្មភាពរបស់ Telecommunity ។

- អ្នកដាក់ពាក្យសុំចូលជាសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនត្រូវមានការស្នើឈ្មោះអំពី សមាជិក ឬសមាជិក សហព័ន្ឋ ។
- ត សមាជិក និងសមាជិកសហព័ន្ឋអាចជូនដំណឹងទៅអគ្គលេខាធិការ អំពីបែបបទដែលអង្គភាព ដូចបានរៀបរាប់ក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ៥ក និងដែលស្ថិតក្នុងយុត្តាធិការរបស់អង្គភាពនោះសំរាប់ដាក់ ពាក្យសុំចូលជាសមាជិកជាក្រុមហ៊ុន ។
- ឃ អ្នកដាក់ពាក្យសុំចូលជាសមាជិកក្រុមហ៊ុនអាចផ្ញើពាក្យរបស់ខ្លួនទៅអគ្គលេខាធិការផ្ទាល់បាន បើ មានការអនុញ្ញាតបន្ទាប់ពីបានផ្តល់ដំណីងដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ៥គ ។
- ង អ្នកដាក់ពាក្យសុំ អាចក្លាយជាសមាជិកជាក្រុមហ៊ុននៃ Telecommunity នៅពេលអគ្គលេខា ធិការ បានទទួលពាក្យសុំហើយ ហើយនិងការបញ្ជាក់ថាខ្លួនគោរពតាមលក្ខ័ណ្ឌជាសមាជិកដែល ត្រូវបានបញ្ជាក់ដោយអគ្គលេខាធិការ ។
- ច គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវរៀបចំគោលការណ៏ណែនាំ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យទាក់ទងនឹងនីតិវិធី សុំចូលនៃសមាជិកជាក្រុមហ៊ុន ការពិនិត្យឡើងវិញនៃនីតិវិធីដែលត្រូវអគ្គលេខាធិការតោរពតាម និងលក្ខខ័ណ្ឌនានាដែលសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។

# धारिक दं : भारत्वस्थाने स्वीति

Telecommunity ត្រូវគោរពសិទ្ធរបស់សមាជិក និងសមាជិកសហព័ន្ធក្នុងកិច្ចការនីយ័តកម្មសម្រាប់សេវា ទូរគមនាគមន៍និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធពត៌មានវិទ្យា។ Telecommunity ត្រូវគិតអំពីភាតព្វកិច្ចរបស់សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ ហើយនិងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុន ចំពោះអង្គការទូរគមនាគមន៍អន្តរជាតិ និងតំបន់ដែល មានមក ។

### មារុគ្នា ៥ : និស្ថាន៍នា៖

ទីស្នាក់ការរបស់ Telecommunity ត្រូវស្ថិតនៅទីក្រុងបាងកក លើកលែងតែមានការសម្រេចផ្ទុយពីនេះ ដោយមហាសន្និបាតទូទៅ ។

# ಶ್ಯಾಟ್ರಾ ೨ : ಜುಳುವುಕ್ಷಿಕಟು

ភាសាជាផ្លូវការរបស់ Telecommunity គឺភាសាអង់គ្លេស ។

#### មារទ្រា ៧ : អគ្គអាព

១ អង្គភាពសំខាន់១ របស់ Telecommunity មាន :

លក្ខ័ណ្ឌិក: Telecommunity ទំព័រ 3

- ក មហាសន្និបាតទូទៅ
- ខ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង និង
- ត លេខាធិការដ្ឋាន
- ២ មហាសន្និបាតទូទៅ ឬគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវបង្កើតការិយាល័យសាខា ឬក្រុមជំនាញការតាមការចាំ បាច់ក្នុងការបំពេញវត្ថបំណងរបស់ Telecommunity ។
- ៣ នៅពេលណាសាខា ឬក្រុមជំនាញទាំងនោះបង្កើតឡើង ត្រូវមានចែងព្រម ១ គ្នានូវសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយ អំពីក្រុមនោះ រយៈពេលអាយុជីវិត វិធាននានាសំរាប់ធ្វើសកម្មភាព និងបទបញ្ញត្តិថវិកា ។
- d កិច្ចប្រជុំរបស់មហាសន្និបាត ហើយនិងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវធ្វើនៅទីស្នាក់ការរបស់ Telecommunity លើកលែងតែអង្គភាពនានាទាំងនោះសម្រេចផ្ទុយពីនេះ ។

### មារគ្រា ៤ : មហាសស្ថិបាននិយា

- ១ មហាសន្និបាតគឺជាអង្គភាពកំពូលរបស់ Telecommunity ហើយបង្កើតឡើងដោយសមាជិកនិងសមាជិក សម្ព័ន្នទាំងអស់ ។
- ២ សមាជិកនីមួយ១ មានសម្ថេងបោះឆ្នោតមួយក្នុងមហាសន្និបាតទូទៅ ។
- ៣ សមាជិកសហព័ន្ឋពុំមានសិទ្ឋបោះឆ្នោតក្នុងមហាសន្និបាតទូទៅឡើយ ។
- ៤ សមាជិកជាក្រុមហ៊ុនអាចចូលរួមក្នុងការពិភាក្សាក្នុងមហាសន្និបាតទូទៅ ក្នុងនាមជាអ្នកសង្កេតការ ។
- ៥ មហាសន្និបាតទូទៅ ត្រូវប្រជុំសាមញ្ញបីឆ្នាំម្តង ហើយប្រជុំវិសាមញ្ញហ៊ីកញាប់តាមការចាំបាច់ ។ កិច្ចប្រជុំ វិសាមញ្ញត្រូវមាន ប្រធាននៃមហាសន្និបាតជាប្រធានអង្គប្រជុំដោយមានការស្នើសុំភាគច្រើនពីសមាជិកនៃ Telecommunity ។
- ៦ មហាសន្និបាតទូទៅ ត្រូវ :
  - ក បង្កើតគោលនយោបាយទូទៅ និងគោលការណ៍សម្រាប់បំពេញវត្ថុបំណងរបស់
    Telecommunity ហើយនិងសម្រាប់កិច្ចការផ្សេងទៀត ដែលមហាសន្និបាតយល់ថាជាសមត្ថ
    កិច្ចរបស់ Telecommunity ។
  - ខ បង្កើតមូលដ្ឋាននៃគំរោងថវិកាសម្រាប់ Telecommunity ហើយកំណត់ក៏វិតនៃការចំណាយ ប្រចាំឆ្នាំរហូតដល់ថ្ងៃប្រជុំមហាសន្និបាតប្រចាំឆ្នាំសាមញ្ញលើកក្រោយ ។

- គ ទទួល និងពិចារណាលើរបាយការណ៍របស់គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងអំពីសកម្មភាពរបស់ Telecommunity ហើយផ្តល់ការណែនាំចំពោះកិច្ចការណាដែលចាំបាច់ត្រូវមានចំណាត់ការ ។
- យ សម្រេច ឬសើរីតាមការចាំបាច់ នូវកិច្ចសន្យារវាង Telecommunity និងរដ្ឋាភិបាល អង្គការ ឬស្ថាប័ននានា ។
- ង ជ្រើសរើសអគ្គលេខាធិការ និងអគ្គលេខាធិការរងរបស់ Telecommunity ហើយតាក់តែង លក្ខខ័ណ្ឌនៃតំណែងនោះ ។
- ច ពិចារណា និងអនុម័តយកបើយល់ថាត្រឹមត្រូវនូវសំណើដែលសមាជិកដាក់ជូនមហាសនិបាតទូទៅ អនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិនៃលក្ខន្តិកៈនេះ ។
- ជ (១) ព្យួរ បើយល់ថាការធ្វើនេះសមស្របពាក់ព័ន្ឋទៅគ្រប់កាលៈទេសៈនូវ សិទ្ធិរបស់សមាជិកដែលជំពាក់បំណុលក្នុងការបង់ប្រាក់ទៅ Telecommunity ក្នុងការ បោះឆ្នោតក្នុងមហាសន្និបាតក្នុងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ហើយនិងក្នុងអង្គភាពសាខានានា ប្រសិនបើបំណុលនោះខ្ពស់ជាងនៃប្រាក់សមាជិកដែលខ្លួនត្រូវបង់ក្នុងរយៈពេល២ឆ្នាំមុន។
  - (២) ព្យួរ បើយល់ថាការធ្វើនេះសមស្របនូវ សិទ្ធិរបស់សមាជិកសហព័ន្ឋដែលជំពាក់ចំណុលក្នុងការបង់ប្រាក់សមាជិកសហព័ន្ឋក្នុងការ ទទួលផលពី Telecommunity ប្រសិនបើចំណុលនោះខ្ពស់ជាងនៃប្រាក់សមាជិក ដែលខ្លួនត្រូវបង់ក្នុងរយៈពេល ២ឆ្នាំមុន ។
  - (៣) ចាត់វិធានការលើសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនតាមការយល់ថាចាំបាច់រួមទាំងការព្យួរមិនឱ្យមានសិទ្ធិ សង្កេតការ ឬការចូលរួមនានា ឬការទទួលផលពី Telecommunity ក្នុងករណី សមាជិកជាក្រុមហ៊ុននោះមិនបានបំពេញភារកិច្ចរបស់ខ្លួនរួមទាំងភារកិច្ចបង់ថវិកាផង ។
- ឈ អនុម័តលើវិធាន និងនីតិវិធីផ្ទាល់ខ្លួន ។
- ថ មហាសន្និបាតទូទៅត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធានម្នាក់ និងអនុប្រធានពីរនាក់ ពីចំណោមតំណាងនៃ សមាជិក។ ប្រធាននិងអនុប្រធានត្រូវកាន់តំណែងនោះរហូតដល់កិច្ចប្រជុំសាមញ្ញលើកក្រោយ។ គេអាច ត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងអណត្តិថ្មីទៀត ប៉ុន្តែពុំអាចទទួលតំណែងដដែលលើសពី២អណត្តិជាប់គ្នាឡើយ ។ ៤ ប្រធានដែលបានបោះឆ្នោតដោយមហាសន្និបាតត្រូវមានងារជា President of the Asia Pacific
  - Telecommunity 1

- ៩ កិច្ចប្រជុំមហាសន្និបាតទូទៅត្រូវប្រធានដឹកនាំនៅរាល់ពេលប្រជុំ មហាសន្និបាតត្រូវកំណត់ពេលវេលាទី កន្លែងប្រជុំលើកក្រោយ ។
- ១០ ពេលណាប្រធានមហាសន្និបាតខូទៅមានធុរៈពុំអាចបំពេញភារៈកិច្ចជាប្រធានបាន អនុប្រធានម្នាក់ត្រូវ ទទួលភារៈកិច្ចនេះ ។
- ១១ អនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិនៃលក្ខ័ន្តិកៈនេះ ការអនុម័តរបស់មហាសន្និបាតទូទៅត្រូវធ្វើតាមមតិព្រម ព្រៀងគ្នា (Consensus) ។ ក្នុងករណីប្រធានពុំអាចរក Consensus បានការសម្រេចត្រូវធ្វើតាម មតិភាគច្រើនដែលបោះឆ្នោត លើកលែងតែកិច្ចការថវិកាដែលត្រូវការមតិភាគច្រើន ២ ភាគ៣ នៃ សមាជិកវត្តមាននិងបោះឆ្នោត ។ សម្ថេងអនុប្បវាទពុំត្រូវរាប់ចូលឡើយ ។
- ១២ កូរ៉ុមសម្រាប់កិច្ចប្រជុំមហាសន្និបាតទូទៅ គឺចំនួនភាគច្រើននៃសមាជិករបស់ Telecommunity ។ ទោះទោះ ៩ : គេណៈតម្លោះនិតារគ្រេខ៍គ្រេខ
- ១ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ត្រូវបង្កើតឡើងដោយសមាជិក និងសមាជិកសហព័ន្ឋទាំងអស់នៃ
  Telecommunity ។ សមាជិកមួយ និងសមាជិកសហព័ន្ឋមួយត្រូវតំណាងដោយតំណាងម្នាក់
  អមដោយទីប្រឹក្សាមួយចំនួន ។
- ២ សមាជិកអាចមានសម្លេងមួយក្នុងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ។
- ៣ សមាជិកសហព័ន្ធពុំមានសិទ្ធបោះឆ្នោតក្នុងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងឡើយ ។
- ៤ សមាជិកជាក្រុមហ៊ុនអាចចូលរួមក្នុងការពិភាក្សានៃគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងជាអ្នកសង្កេតការណ៍ ។
- ៥ ក្នុងចន្លោះពេលប្រជុំមហាសន្និបាត គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងត្រូវដើរតួជាអង្គភាពគ្រប់គ្រងនៃ

  Telecommunity ក្នុងនាមមហាសន្និបាតក្នុងព្រំដែនសិទ្ធដែលមហាសន្និបាតសម្រេចឱ្យ ។ គណៈ
  កម្មាធិការគ្រប់គ្រង អនុលោមទៅតាមគោលការណ៍កំណត់ដោយមហាសន្និបាត ត្រូវ :
  - ក ត្រួតពិនិត្យការងាររដ្ឋបាលរបស់ Telecommunity
  - ខ បង្កើតនិយ័តកម្មនានាសម្រាប់ការអនុវត្តការងាររដ្ឋបាល ការងារហិរញ្ញវត្ថុ និងការងារផ្សេងៗ របស់ Telecommunity ។
  - គ ពិនិត្យ និងសម្រេចលើគំរោងការងាររបស់ Telecommunity ។
  - ឃ ពិនិត្យ និងសម្រេចលើគំរោងថវិកាប្រចាំឆ្នាំរបស់ Telecommunity និងគំរោងថវិកាបន្ថែម ដែលចាំបាច់ដែលស្ថិតក្នុងការកំណត់ព្រំដែនដោយមហាសន្និបាត ។

- ង ពិនិត្យសើរើរបាយការណ៍អធិការកិច្ច និងសម្រេចយកបញ្ជីរបស់ Telecommunity ។
- ច ពិតិត្យ និងសម្រេចលើរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ Telecommunity ហើយដាក់របាយការណ៍ នោះជូនទៅមហាសន្និបាត ។
- ជ ពិនិត្យជាប់ជានិច្ច កែតម្រូវ បញ្ជា និងសម្របសម្រួល រាល់សកម្មភាពរបស់លេខាធិការដ្ឋាន ។
- សម្រេចក្នុងនាម Telecommunity កិច្ចសន្យាបណោ្ណះអាសន្នរវាង Telecommunity
  និងរដ្ឋាភិបាល អង្គការនានាស្នើសុំការយល់ព្រមពីមហាសន្និបាត ហើយក្នុងចន្លោះប្រជុំមហា
  សន្និបាតស្នើសុំ ការយល់ព្រមដោយមតិភាគច្រើនពីសមាជិកតាមរយៈលិខិតដើម្បីសម្រេចលើ
  កិច្ចសន្យាបណោ្ណះអាសន្ននោះ ។ សមាជិកសហព័ន្ឋ និងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនអាចផ្តល់យោបល់
  តាមលិខិតបាន ។
- ញ សុំឱ្យប្រធានមហាសន្និបាតចាត់វិធានការណ៍ក្នុងបញ្ហាដែលកើតឡើងដែលពុំមានចែងក្នុង លក្ខ័ន្តិកៈនេះ ។ ក្នុងចន្លោះប្រជុំមហាសន្និបាត បើចាំបាច់ត្រូវរកការ សម្រេចដោយមតិ ២ភាគ ៣ ពីសមាជិកតាមរយៈលិខិត ។
- ដំ កំណត់ថាតើTelecommunity ត្រូវចូលរួមដោយរបៀបណាក្នុងកិច្ចប្រជុំនានាដែលគេអញ្ជើញ ។
- ឋ កំណត់ភារៈកិច្ចរបស់លេខាធិការដ្ឋាន ហើយចែងលក្ខខ័ណ្ឌនៃការងាររបស់បុគ្គលិក នៃលេខាធិ ការដ្ឋាន លើកលែងតែអគ្គលេខាធិការនិងអគ្គលេខាធិការរង ។
- ឌ អនុម័តយករបៀបបបធ្វើការដោយខ្លួនឯង ។
- b គណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងត្រូវបោះឆ្នោតជ្រើសរើសប្រធាននិងអនុប្រធានពីរនាក់ ២ឆ្នាំម្តង ចេញពីចំណោម តំណាងនៃសមាជិករបស់ Telecommunity ។ ប្រធាន និងអនុប្រធានត្រូវកាន់ដំណែងនោះរហូតដល់ ការរើសលើកក្រោយ ។ គេអាចត្រូវបានជ្រើសរើសក្នុងអណត្តិថ្មីទៀត ប៉ុន្តែពុំអាចទទួលតំណែងដដែល លើសពី ២អណត្តិជាប់គ្នាឡើយ ។
- ៧ គណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងត្រូវប្រជុំមួយឆ្នាំម្តង ។ ការប្រជុំបន្ថែមអាចធ្វើទៅបានដោយ :
  - ក មតិភាគច្រើនរបស់សមាជិកសុំឱ្យមានការប្រជុំ ហើយសមាជិកទាំងនោះសុខចិត្តមកប្រជុំ ។
  - ខ ប្រធានយល់ថាកិច្ចប្រជុំនោះចាំបាច់ ហើយសមាជិកភាគច្រើនស្ម័គ្រចិត្តមកប្រជុំ ។
    ប្រធានគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងត្រូវជូនដំណឹងទៅប្រធានមហាសន្និបាត ប្រសិនបើប្រធាននោះយល់ថាកិច្ច
    ការនោះមានការពាក់ព័ន្ឋនិងមហាសន្និបាត ។

លក្ខ័ណ្តិក: Telecommunity ទំព័រ 7

- d កូរ៉ុមសម្រាប់កិច្ចប្រជុំគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង គឺចំនួនភាគច្រើននៃសមាជិករបស់ Telecommunity ។
- ឥ អនុលោមទៅតាមបទបញ្ញត្តិ នៃលក្ខ័ន្តិកៈនេះ ការអនុម័តរបស់គណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងត្រូវធ្វើតាមមតិព្រម ព្រៀងគ្នា (Consensus) បើអាចធ្វើបាន ។ ក្នុងករណីប្រធានឃើញថាពុំមានមតិព្រមព្រៀងគ្នាការសម្រេច ត្រូវធ្វើតាមមតិភាគច្រើនដែលបោះឆ្នោត លើកលែងតែកិច្ចការថវិកាដែលត្រូវការ មតិភាគច្រើន ២ភាគ៣ នៃសមាជិកវត្តមាន និងបោះឆ្នោត ។ សម្លេងអនុប្បវាទពុំត្រូវរាប់ចូលឡើយ។

### មារម្រា ១೦ : លេខាធិតារដ្ឋាន

- ១ លេខាធិការដ្ឋាននៃ Telecommunity ត្រូវមានអគ្គលេខាធិការនៃ Telecommunity ដែលជា ប្រធាននៃមន្ត្រីរដ្ឋបាល អគ្គលេខាធិការរងម្នាក់ និងបុគ្គលិកដទៃទៀតដែលគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង យល់ថាចាំបាច់ ។
- ២ អគ្គលេខាធិការនិងអគ្គលេខាធិការរងត្រូវកាន់តំណែងក្នុងអាណត្តិ ៣ឆ្នាំ ។ អ្នកទាំងពីរអាចតែងតាំង ជាថ្មីបាន ប៉ុន្តែពុំអាចទទួលតំណែងនោះហួសពី ២អាណត្តិ ជាច់គ្នាឡើយ ។
- ៣ បុគ្គលិកដទៃទៀតដែលគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង់យល់ថាចាំបាច់ ត្រូវជ្រើសរើសដោយអគ្គលេខាធិការ ក្នុងលក្ខខ័ណ្ឌការងារដែលកំណត់ដោយគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង ។
- ៤ អគ្គលេខាធិការ និងអគ្គលេខាធិការរង ដោយមានជំនួយពីបុគ្គលិកដំខែក្នុងលេខាធិការដ្ឋាន ត្រូវចំពេញ ភារកិច្ចកំណត់ដោយគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង រួមទាំង :
  - ក បំរើជាលេខាធិការនៃមហាសន្និបាតទូទៅ និងគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង
  - ខ ផ្តល់ការចំរើកិច្ចការលេខាធិការដល់អង្គភាពចំបងៗ និងសាខារបស់ Telecommunity ហើយនិងរៀបចំកិច្ចប្រជុំទាំងនោះ ។
  - គ កត់ត្រា និងរក្សាកំណត់ហេតុនៃកិច្ចប្រជុំទាំងនោះ ។
  - ឃ ចំពេញភារៈកិច្ចនានាដែលមហាសន្និបាត ឬគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងប្រគល់ជូន ។
  - ង ទទួលខុសត្រូវចំពោះគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រងក្នុងកិច្ចការរដ្ឋបាលរបស់ Telecommunity ។
  - ច អនុវត្តកិច្ចការតាមការសម្រេចរបស់មហាសន្និបាត និងគណៈកម្មធិការគ្រប់គ្រង ។
  - ជ ចាត់ចែងកម្មវិធីជំនួយបច្ចេកទេស និងគំរោងរបស់ Telecommunity ។

- ឈ តាមការចាំបាច់ លើកលែងតែមានការសម្រេចផ្សេងដោយមហាសន្និបាត ឬគណ:កម្មាធិការ គ្រប់គ្រងធ្វើជាតំណាង Telecommunity ក្នុងសន្និបាត ឬអង្គប្រជុំដែល Telecommunity ត្រូវបានគេអញ្ជើញ ។
- ញ រៀបរៀងឯកសារព្រាងនៃគំរោងកម្មវិធី គំរោងថវិកា បញ្ជីគណនេយ្យ របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ និងរបាយការណ៍ជាប្រចាំនៃ Telecommunity សម្រាប់ជាក់ជូនគណៈកម្មាធិការចាត់ចែង ពិនិត្យ និងសម្រេច។

## មារុគ្រា ១១ : ស៊ិរញ្ជួមត្ថ Telecommunity

- 9 Telecommunity ត្រូវមានថវិកាពីរបែប :
  - ក ថវិកាទូទៅ
  - ខ ថវិកាពិសេស
- ២ ការចំណាយក្នុងថវិកាទូទៅមានការចំណាយសម្រាប់ :
  - ក មហាសន្និបាតទូទៅ
  - ខ គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង
  - គ សន្និសិទ្ឋ អង្គប្រជុំ និងសកម្មភាពនានាអញ្ជើញដោយ Telecommunity ដែលការចំណាយទាំងនោះត្រូវបានសម្រេចដោយមហាសន្និបាត ឬក៏គណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ។
  - ឃ លេខាធិការដ្ឋាន និងកិច្ចការងាររបស់លេខាធិការដ្ឋាន
  - ង ការងារជំនួយបច្ចេកទេសរបស់ Telecommunity
  - ច សកម្មភាពនានាដទៃទៀតដែលមានការសម្រេចដោយមហាសន្និបាតឬគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង។
- ៣ ការចំណាយក្នុងថវិកាពិសេសមានការចំណាយសម្រាប់ :
- ក សកម្មភាពដែលមហាសន្និបាត ឬគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រងសម្រេចឱ្យប្រើជាចំណាយក្នុងថវិកាពិសេស
- ខ. សន្និសិទ្ធ ឬកិច្ចប្រជុំរៀបចំឡើងដោយ Telecommunity ដែលពុំមានស្ថិតក្នុងគំរោងចំណាយ ក្នុង ថវិកាទូទៅ
- ៤ សម្រាប់ការចំណាយរបស់ខ្លួន Telecommunity ត្រូវបានទុនអំពីប្រភពដូចតទៅ :
  - ក វិភាគខានជាប្រក្រតីអំពីសមាជិក និងសមាជិកសហព័ន្ឋដែលត្រូវមានចំនួនមួយ មានសមាមាត្រ ស្មើនិងចំនួនឯកត្តាដែលខ្លួនបានជ្រើសរើសពីតារាងខាងក្រោម :

ช่, พ, ๒, ๑, ๐.๕

គ្មានការបញ្ជុះឯកតាដែលជ្រើសរើសក្នុងរយៈពេលចន្ថោះ នៃការប្រជុំមហាសន្និបាតឡើយ ។

- ខ វិភាគទានជាថវិកាបន្ថែម ឬជាបែបផ្សេងពីថវិកាត្រូវអាចធ្វើបានដោយសមាជិកនិងសមាជិកសហព័ន្ឋ ឬប្រភពដទៃ ។
- ត វិភាគទានប្រក្រតី និងបន្ថែមធ្វើឡើងដោយសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនដូចមានចែងក្នុងកិច្ចសន្យាចូលជា សមាជិកជាក្រុមហ៊ុន ។
- ឃ ចំណូលពីប្រភពដទៃដែល Telecommunity រកបាន ។
- ៥ សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ និងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនត្រូវបង់ថវិកាវិភាគខានប្រចាំឆ្នាំ របស់ខ្លួននៅ ដើមឆ្នាំ ដោយគិតតាមសមាមាត្រនៃគំរោងថវិកាដែលបានសម្រេចដោយគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ។
- ៦ សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ ហើយនិងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនត្រូវទទួលបន្ទុកចំពោះការចំណាយ នៃ ប្រតិភូរបស់ខ្លួនក្នុងការទៅប្រជុំមហាសន្និបាត ប្រជុំគណៈកម្មាធិការគ្រប់គ្រង ឬប្រជុំនៃអង្គភាពផ្សេង១ ។

# សាង្រា ១២ : មានដែលប៉ុន្តិ សិច្ចមន្ត្រិច និងស្តេច និងស្ត្រិច

- ១ Telecommunity ជានីតិបុគ្គល ។ Telecommunity ត្រូវមានអំណាច :
  - ក ចុះកិច្ចសន្យា
  - ខ ទទួលយក និងបញ្ចេញទៅវិញនូវចលនៈ និងអចលនៈទ្រព្យ
  - ត រៀបចំដាក់បណ្ដឹងតាមច្បាប់ ។
- ២ Telecommunity ត្រូវចុះកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយរដ្ឋាភិបាលម្ចាស់ផ្ទះ និងទីស្នាក់ការសហគមន៍ ។
- Telecommunity និងមន្ត្រីរបស់ខ្លួនត្រូវមានបុព្វសិទ្ធ និងអភ័យឯកសិទ្ធនៅក្នុងទឹកដីរបស់សមាជិក និងសមាជិកសហព័ន្ឋក្នុងការធ្វើការងារ និងបំពេញគោលដៅសម្រាប់ Telecommunity ដូចដែល មន្ត្រីនៃអង្គការសហប្រជាជាតិទទួលដែលមានចែងក្នុង Convention on the Privilege and Immunities of the United Nations, 1946 ឬក៏ដូចមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងរវាង Telecommunity និងរដ្ឋាភិបាលនៃទឹកដីនោះ ។

### មារាអា ១៣ : ផុំសាត់ផុំឧចថាមួយអគ្គតារសមារិច្រថាថាគិ និចថាមួយអគ្គតារគំបន់អគ្គទៅគិ

លក្ខ័ណ្តិក: Telecommunity ទំព័រ 10

Telecommunity ត្រូវបង្កើត និងរក្សាទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាមួយអង្គភាព នៃអង្គការសហប្រជាជាតិ និងភ្នាក់ងារពិសេសនានា ព្រមទាំងអង្គការអន្តរជាតិដទៃទៀតក្នុងដំបន់ ។

#### មារុឌា ១៤ : នារដនេះមេញពី Telecommunity

- ១ សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ ឬសមាជិកជាក្រុមហ៊ុន នៃ Telecommunity អាចដកសមាជិកភាពរបស់ ខ្លួនដោយបញ្ជូនដំណឹងទៅអគ្គលេខាធិការ ។
- ២ អគ្គលេខាធិការត្រូវជូនដំណឹងដល់ត្រប់សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ និងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនដទៃទៀត ទាំងអស់នូវពេលទទួលបានលិខិតសុំដកសមាជិកភាព ហើយនិងត្រូវបញ្ជូនដំណឹងនោះទៅការិយាល័យរក្សា ឯកសារដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៦ នៃលក្ខ័គ្គិកៈនេះ ។
- ៣ លិខិតសុំដកសមាជិកភាពត្រូវមានប្រសិទ្ឋិភាពនៅថ្ងៃចុងក្រោយបង្អស់នៃឆ្នាំសារពើពន្ឋ ប្រសិនបើ អគ្គលេខាធិការបានទទួលនៅក្នុងឆមាសទីមួយនៃឆ្នាំសារពើពន្ឋ ហើយ១ឆ្នាំ រាប់ពីថ្ងៃទទួលលិខិត បើទទួលបានក្រោយពីឆមាសទី ១ ។
- ៤ សមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋនិងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុនដែលបានដកសមាជិកភាពចេញ ត្រូវចន្តទទួល ចន្ទុកកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួនសម្រាប់រយៈពេលមានសមាជិកភាព ។

#### ಟ್ರಾಣಾ ೨៥ : ಣಾಣಿಯಚ್ Telecommunity

- ១ មហាសន្និបាតទូទៅអាចរំលាយ Telecommunity បានដោយមានសម្លេងគាំទ្រឱ្យរំលាយ ២ភាគ៣ នៃសមាជិកដែលមានវត្តមាន និងបានបោះឆ្នោត ។
- ២ បន្ទាប់ពីអនុម័តសម្រេចរំលាយ Telecommunity ហើយបានជូនដំណឹងទៅអគ្គលេខាធិការមហាសន្និ បាត ត្រូវរៀបចំបែបបទរំលាយ Telecommunity ។ បែបបទនេះត្រូវមានការបង្កើតគណៈកម្មការ មួយសម្រាប់ជំរៈបញ្ជីទ្រព្យរបស់ Telecommunity ។
- ព ក្នុងដំណាក់កាលសមស្រប មហាសន្និបាតត្រូវអនុម័តសេចក្តីប្រកាសជាចុងក្រោយថា Telecommunity ត្រូវរំលាយ ។ អគ្គលេខាធិការត្រូវជូនសេចក្តីប្រកាសនេះទៅការិយាល័យរក្សាឯកសារដូចចែងក្នុងមាត្រា ១៦ នៃលក្ខ័ន្តិកៈនេះ។

## ಟುಣು ಎ೨ : **ಜ್ಯುಣುಣ್ಣಣಚಿತ್ರಶಿ**ಜ:

លក្ខ័ន្តិកៈនេះត្រូវតំកល់ទុកនៅជាមួយអគ្គលេខាធិការ នៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ។

សាង្រា ៦៧ : សង្គលេខា តារអន្ទន់តឡាថ់ ឬការនន្ទលយល់ព្រម

- ១ ហ្វេតដល់ថ្ងៃចូលជាធរមាន លក្ខ័ន្តិកៈនេះអាចទទួលហត្ថលេខាអំពីគ្រប់អ្នកដែលអាចចូលជាសមាជិក និងសុមាជិកសហព័ន្ឋដូចមានខែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ២ ឬ៤ នៃមាត្រា៣ ។
- ២ លក្ខ័ណ្តិកៈនេះអាចនៅចំហរសម្រាប់ទទួលហត្ថលេខានៅទីស្នាក់ការនៃអង្គការសហប្រជាជាតិនៅ ទីក្រុងញ៉ូវយ៉ក (New York) ដែលជាកន្លែងតំល់ឯកសារ ។
- ការិយាល័យតំកល់ឯកសារត្រូវផ្ញើច្បាប់ចម្លងដែលបានចញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវផង ទៅគ្រប់រដ្ឋហើយនិងគ្រប់ សមាជិកសហព័ន្ឋនៃ ESCAP ដែលបានជ្រើសរើសជាសមាជិកភាពនៃ Telecommunity ដូចមាន ចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ២ ឬ៤ នៃមាត្រា ៣ ។
- d លក្ខ័ន្តិកៈនេះត្រូវបានទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ ឬទទួលយកដោយហត្ថលេខី ។ ឧបករណ៍បញ្ជាក់ទទួល ស្គាល់តាមច្បាប់ ឬក៏ការទទួលយកត្រូវតំកល់នៅការិយាល័យតំកល់ឯកសារ ដែលការិយាល័យនេះត្រូវ ជូនដំណឹងទៅហត្ថលេខីដទៃទៀតនៅពេលមានហត្ថលេខីថ្មី ហើយនិងថ្ងៃខែដែលចុះហត្ថលេខា ។
- ២ ហត្ថលេខីណាដែលបានបញ្ជូនឧបករណ៍បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ ឬក៏ការទទួលយកទៅការិយាល័យ តំកល់ឯកសារមុននឹងលក្ខ័ន្តិកៈនេះចូលជាធរមាន ត្រូវបានចូលជាសមាជិក ឬសមាជិកសហព័ន្ឋនៅថ្ងៃ ដែលលក្ខ័ន្តិកៈនេះចូលជាធរមាន ។ ហត្ថលេខីដទៃទៀតដែលអនុវត្តតាមវាក្យខ័ណ្ឌខាងលើនេះត្រូវបាន ចូលជាសមាជិក ឬសមាជិកសហព័ន្ឋនៅថ្ងៃទី ៣០ បន្ទាប់ពីថ្ងៃដែលឧបករណ៍បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់តាម ច្បាប់ ឬក៏ការទទួលយកត្រូវបានតំកល់នៅការិយាល័យតំកល់ឯកសារហើយ ។

#### ಟ್ರಾಣಾ ೨ಢ : ಹಾಣ್ಯಹಲಾಣಚಾನ

លក្ខ័ន្អិកៈនេះត្រូវចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ៣០ បន្ទាប់ពីឧបករណ៍បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ 'ឬក៏ ការទទួលយកអំពីសមាជិក ៧ រួមទាំងប្រទេសថៃឡង់ដែលជាប្រទេសទីស្នាក់ការស្ថិតនៅត្រូវតំកល់ នៅការិយាល័យតំកល់ឯកសារហើយរួចហើយ ។

#### හාතු වස් : කෘභූගභෘභභවී<del>ක</del>

១ រដ្ឋណាដែលមានសិទ្ធចូលជាសមាជិកក្នុង Telecommunity ដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ២ នៃមាត្រា៣ ឬក៏ជាទឹកដី, ផ្នែក ឬក្រុមនៃទឹកដីណាដែលមានសិទ្ធចូលជាសមាជិកសហព័ន្ឋដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ៤ នៃមាត្រា៣ អាចចូលក្នុងលក្ខ័ន្តិកៈនេះដោយតំកល់ឧបករណ៍ចូលនៅការិយាល័យតំកល់ឯកសារ ។ ២ ឧបករណ៍ចូលត្រូវមានប្រសិទ្ធិភាពនៅថ្ងៃទី ៣០ បន្ទាប់ពីថ្ងៃតំកល់នៅការិយាល័យតំកល់ឯកសារ ។ ការិយាល័យតំកល់ឯកសារត្រូវជូនដំណឹងទៅសមាជិក សមាជិកសហព័ន្ឋ និងសមាជិកជាក្រុមហ៊ុននៅ ពេលបានទទួលការចូលជាសមាជិក ។

## មាទ្រា ២០ : សមាទិតសមាព័ន្ធនៃ ESCAP

ប្រសិនបើទឹកដី ឬផ្នែក ឬក្រុមនៃទឹកដីដែលមានសិទ្ឋចូលជាសមាជិកសហព័ន្ឋក្នុង Telecommunity ដូចមានខែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ ៤ នៃមាត្រា ៣ ពុំត្រូវទទួលខុសត្រូវពេញលេញក្នុងការទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ របស់ខ្លួន ហើយបើរដ្ឋាភិបាលរបស់រដ្ឋដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងកិច្ចទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិ មិនបានចូលជា សមាជិក ឬក៏ពុំមានសិទ្ឋចូលជាសមាជិក នៃ Telecommunity ទេ សមាជិកសហព័ន្ឋនោះអាចបង្ហាញ នូវឧបករណ៍ចូលសមាជិកចេញដោយរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកកិច្ចការទំនាក់ទំនងអន្តរជាតិបញ្ជាក់ថាទឹកដីនោះ អាចចូលជាសមាជិកសហព័ន្ឋហើយទទួលសិទ្ឋ និងកាតព្វកិច្ចដែលមានចែងក្នុងលក្ខ័ន្តិកៈនេះ ។

## ಕ್ಟುಟ್ಟು ಹಿರ : ಕ್ಷಣಚಾಚಕ್ಷಿಚಿಕ್ಕು ಚಿತ್ರಕ್ಷಿಚಿ

- ១ សមាជិកណាក៏អាចស្នើធ្វើវិសោធនកម្មលក្ខ័ន្តិកៈនេះបាន ។
- ២ ការអនុម័តលើវិសោធនកម្មលក្ខ័ន្តិកៈនេះ ត្រូវធ្វើដោយមានសម្លេងគាំទ្រ ២ភាគ៣ នៃសមាជិកដែលមាន វត្តមានក្នុងមហាសន្និបាត ។
- ៣ វិសោធនកម្មត្រូវចូលជាធរមាននៅថ្ងៃទី ៣០ បន្ទាប់ពីឧបករណ៍បញ្ជាក់ទទួលស្គាល់តាមច្បាប់ ឬក៏ការ ទទួលយកនូវវិសោធនកម្មនោះត្រូវបានតំកល់នៅការិយាល័យតំកល់នៃឯកសារហើយ ។
- ៤ វិសោធនកម្មលក្ខ័ន្តិកៈត្រូវអនុវត្តជាបណ្តោះអាសន្នចាប់ពីថ្ងៃអនុម័តលើវិសោធនកម្ម រហូតដល់ថ្ងៃចូលជា ធរមានយោងតាមវាក្យខ័ណ្ឌ ៣ នៃមាត្រា ២១ នេះ ។